

केरलपाठावलिः

संस्कृतम्

प्रथमा कक्षा

अवकादमिक - संस्कृतविद्यालयानां कृते

KERALA READER SANSKRIT Standard I

FOR ACADEMIC & SANSKRIT SCHOOLS



Government of Kerala
Department of Education

2016

राष्ट्रगीतम् ।

जनगणमन अधिनायक जय हे,
 भारतभाग्यविधाता
 पंजाब सिंधु गुजरात मराठा
 द्राविड उत्कलवंगा ।
 विन्ध्यहिमाचल यमुनागंगा,
 उच्छ्लजलधितरंगा
 तवशुभनामे जागे,
 तवशुभ आशिष माँगे,
 गाहे तव जयगाथा ।
 जनगणमंगलदायक जय हे,
 भारतभाग्यविधाता ।
 जय हे जय हे जय हे
 जय जय जय जय हे

प्रतिज्ञा

भारतं मम राष्ट्रम् । सर्वे भारतीयाः मे भ्रातरः । अहं मम राष्ट्रे स्निह्यामि ।
 तस्य समृद्धायां नानाविधायां च पूर्विकसम्पत्तौ अभिमानी च भवामि । तद्योग्यतां
 सम्पादयितुं सदा यतिष्ठे च । अहं पितरौ गुरुंश्चादरिष्ये बहुमानयिष्ये च ।
 विनयान्वित एवाहं सदा सर्वैः सह व्यवहरिष्ये, सर्वेषु प्राणिषु दयालुर्वर्तिष्ये
 च । मम राष्ट्राय राष्ट्रियेभ्यश्चाहं समर्पये स्वसेवाम् । राष्ट्रियाणां
 योगक्षेमैश्वर्येष्वेवाहम् आत्मनस्तोषं कलयामि ।

State Council of Educational Research & Training (SCERT)

Poojappura, Thiruvananthapuram -12, Kerala.

E-mail: scertkerala@gmail.com

First Edition : 2014, Reprint : 2016

Typesetting by: SCERT Computer Lab.

Printed at: KBPS, Kakkanad, Kochi-30

©

Government of Kerala

Department of Education

2016



പ്രിയ കൂട്ടികളേ

സംസ്കൃത ഭാഷയുടെ മധ്യരം നുകരാൻ ഇതാ,
നിങ്ങൾക്ക് ഒരു സംസ്കൃത പാഠപുസ്തകം. ഇതി
ലും പാടുകളും കമകളും ചിത്രങ്ങളും പ്രവർത്ത
നങ്ങളും തീർച്ചയായും നിങ്ങൾ ഇഷ്ടപ്പെടും.
സംസ്കൃത പഠനം എത്ര രസകരമാണെന്നു നോക്കു!

ആശംസകളോടെ

ഡോ.പി.എ. ഹാത്തിമ
ഡയറക്ടർ
എസ്. സി. ഇ. ആർ. റി.



Text Book Development Committee Sanskrit Std. I

Participants

1. **C. B. Vinayak**
H.S.S. Pampadi, Kottayam
2. **Dr P. K. Sankaranarayanan**
Akavoor H. S. ,
Sreemoolanagaram,
Kalady.
3. **Dr O. Jayasree**
B.V. H.S. Nayarambalam,
Ernakulam.
4. **Pradeepkumar. K**
G.H.S.S. Bellur, Kasargod

Experts

1. **Dr K. Mohandas**
Rtd. Sr.Lecturer DIET,
M.G. University College of Teacher
Education, Muvattupuzha.
2. **Dr C. K. Jayanthi,**
Associate Professor, Sree
Sankaracharya
University of Sanskrit,
Regional Centre, Thirur.
3. **Dr K. Unnikrishnan**
Asst. Professor,
Govt. Sanskrit College,
Thiruvananthapuram
4. **Dr. T. D Suneethi Devi**
Special Officer (Sanskrit)
DPI, Jagathy, Thiruvananthapuram

Artists

1. **Balakrishnan Achary. P. G.,**
Lecturer (Rtd.) D.I.E.T.
2. **Rajeev. A. T.**
Ananthankariyil,Thuravoor, Cherthala
3. **Aravind B. ,**
Puthuparambil, Gandhinagar, Kottayam.
4. **Varghese kalathil**
GHSS Pallikkunnu, Kannur

Advisor

1. **Prof. R. Vasudevan Potty**
Professor (Rtd) Sivadhamam,
Sreekandeswaram
Thiruvananthapuram

Academic Co ordinator

Dr T. Kerala Sreemathi,
Research Officer (Sanskrit) SCERT.



राज्यशैक्षिकानुसन्धानप्रशिक्षणपरिषद् - केरला:

STATE COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING - KERALA

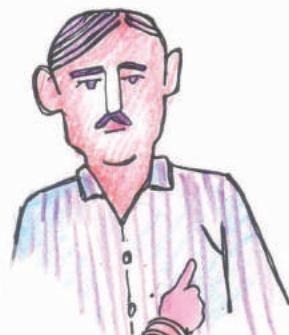
विषयानुक्रमणिका

| | | |
|---------------|------------------------------|----|
| प्रथमः पाठः | - मम गृहम् । | 6 |
| द्वितीयः पाठः | - अम्बा । | 10 |
| तृतीयः पाठः | - वर्षागीतम् | 14 |
| चतुर्थः पाठः | - मम उद्यानम् । | 18 |
| पञ्चमः पाठः | - गुलु गुगुलु गुगुलु | 22 |
| षष्ठः पाठः | - वर्णो मनोहरः । | 26 |
| सप्तमः पाठः | - गजः । | 32 |
| अष्टमः पाठः | - मम शरीरम् (अभिनयगीतम्) | 38 |
| नवमः पाठः | - गणनं मधुरम् (संख्यापरिचयः) | 42 |
| दशमः पाठः | - पायसं पिबामः । (कथा) | 48 |
| एकादशः पाठः | - सुभाषितानि । | 56 |
| अनुबन्धः | - शब्दकोशः । | 58 |



प्रथमः पाठः | मम गृहम्

मम नाम सुजाता ।



मम गृहम् ।



मम पिता ।

मम माता।

मम सोदरः

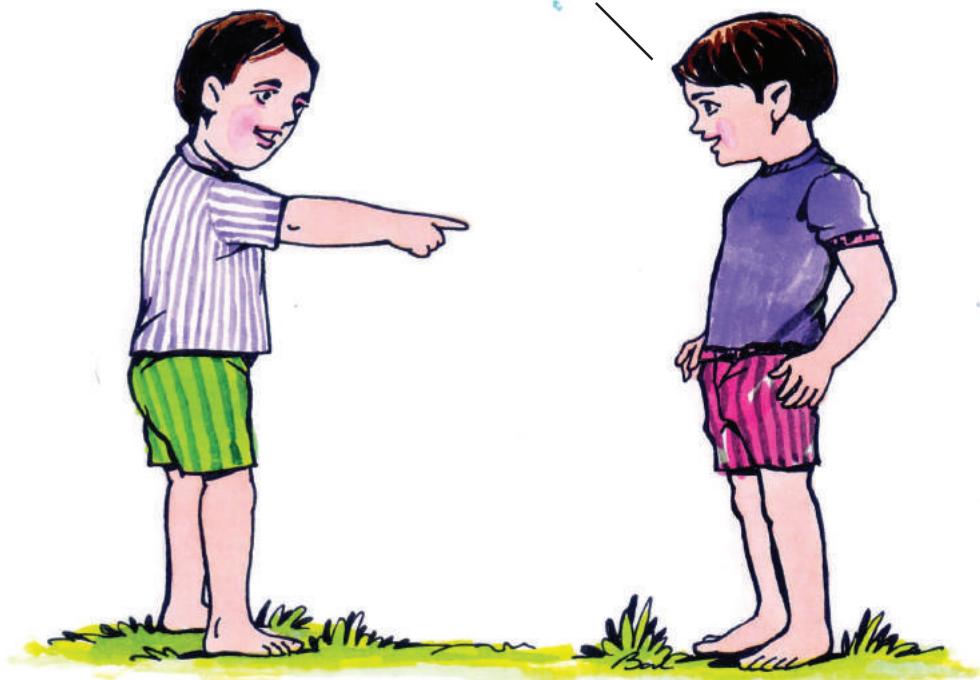
मम मार्जारः

माता पिता गुरुः दैवम्।



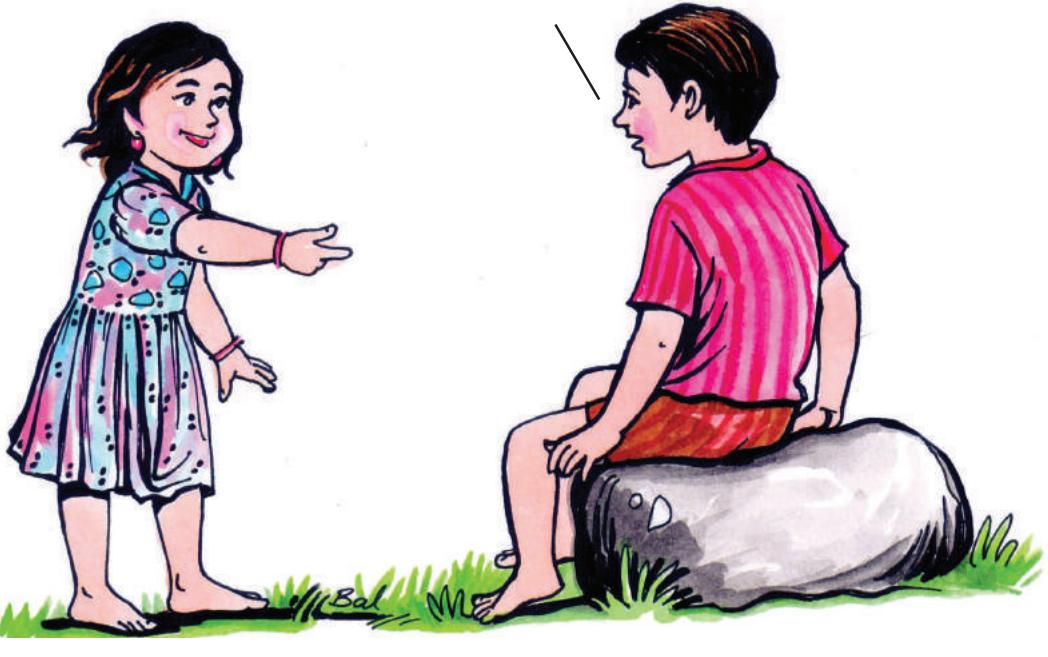
भवतः नाम किम् ?

/ मम नाम प्रदीपः ।



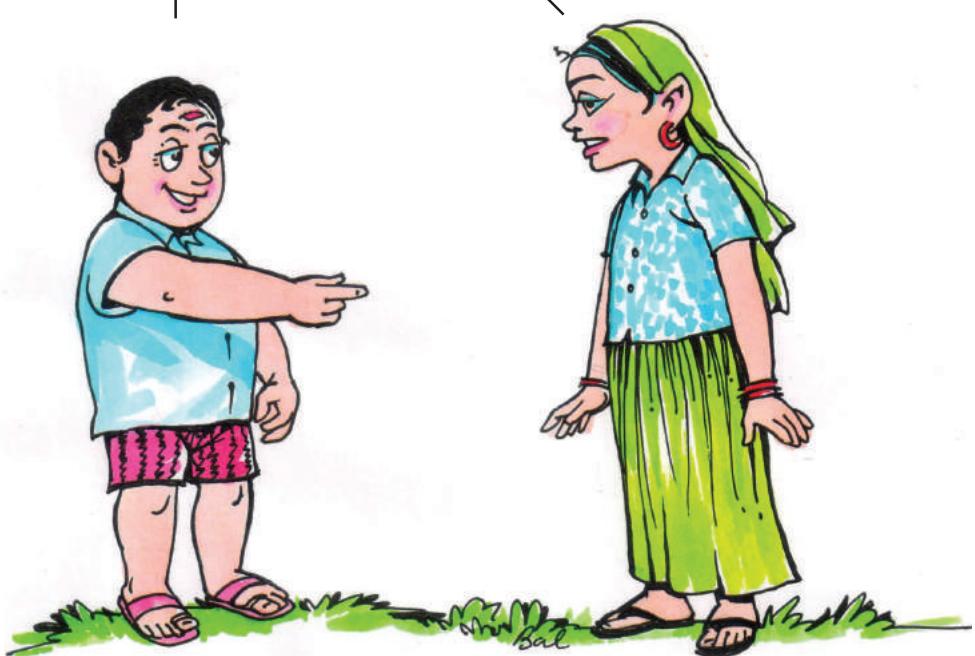
भवतः माता का ?

/ मम माता जानकी ।

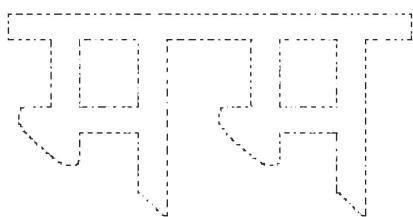


भवत्याः पिता कः ?

मम पिता रहीमः ।



पदं पूरयित्वा वर्णन लिम्पतु ।





द्वितीयः पाठः।

अम्बा

अम्बा सततं लालयति ।

अम्बा सततं पालयति ।

अम्बा सततं वेदयति ।

अम्बा सततं तोषयति ॥





अम्बा नित्यं स्नापयति ।

अम्बा नित्यं भोजयति ।

अम्बा गीतं श्रावयति ।

अम्बा मामकसर्वस्वम् ।

गीतं श्रुत्वा संघशः एकैकशश्च
सतालम् उच्चैः अनुगायन्तु ।



चित्राणि उचितवर्णः लिप्तु ।

वाक्यानि उच्चैः वाचयतु ।



अम्बा पाययति ।



अम्बा लालयति ।



अम्बा भोजयति ।



अम्बा श्रावयति ।

पदं पूरयित्वा वर्णेन लिम्पतु ।

सततम्

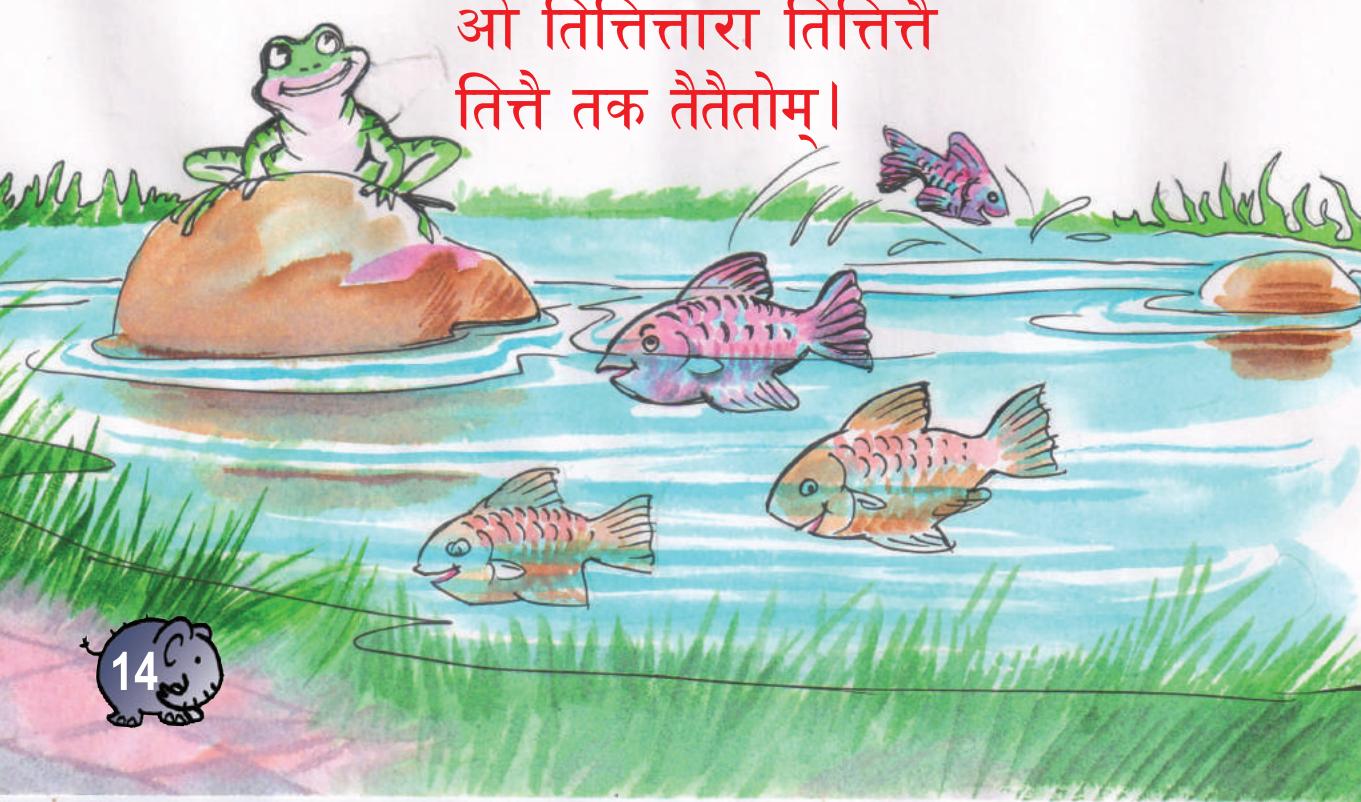
जननी जन्मभूमिश्च स्वर्गादपि गरीयसी ।

तृतीयः पाठः ।

वर्षागीतम्

नवमेघाः समायाताः
श्रूयते च घनरवः
आगच्छन्तु वर्षागीतम्
आलपाम भोः ।

ओ तित्तिराता तित्तिरै
तित्तै तक तैतैतोम् ।



वर्षति वर्षति मेघो
गृहाङ्कणे केदारे च ।
बालकानां कृषकाणां
चेतसि तथा ।
ओ तित्तित्तारा तित्तित्तै
तित्तै तक तैतैतोम् ।

गीतं श्रुत्वा संघशः एकैकशश्च
सतालम् उच्चैः अनुगायन्तु ।

वाक्यानि श्रुत्वा उच्चैः वदतु ।



बालकः तरति ।



बालिका पिबति ।



बालकः स्नाति ।

वर्णः लिम्पतु-



पदं पूर्णतया लिखित्वा वर्णन लिम्पतु-

वर्ण



चतुर्थः पाठः ।

मम उद्यानम्

मम सुन्दरम् उद्यानम् ।
अतिसुन्दरम् उद्यानम् ।
कुसुमानि बहुवर्णानि ।
उपयामो वयम् उद्यानम् ।



पदानि उच्चैः वाचयतु ।





कमलम् ।



सेवन्तिका ।



जपाकुसुमम् ।



कर्णिकारम् ।



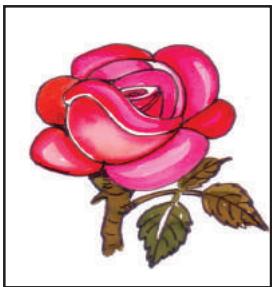
पाटलम् ।



कुमुदम् ।



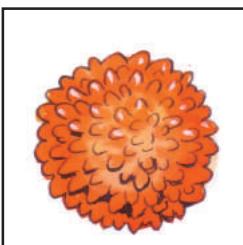
उदाहरणानुसारं यथोचितं योजयतु, उच्चैः वदतु।



कमलम्



सेवन्तिका



जपाकुसुमम्



पाटलम्

पदं पूरयित्वा वर्णन लिम्पतु-

कमलम्

पञ्चमः पाठः ।

गुलु गुगुलु गुगुलु

जम्बूफलानि पक्वानि
पतन्ति विमले जले ।
कपिकम्पितशाखाभ्यां
गुलु गुगुलु गुगुलु ।



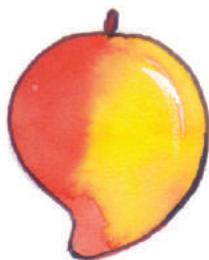
श्लोकं श्रुत्वा संघशः एकैकशश्च सतालम् उच्चैः अनुगायन्तु ।

नामानि श्रुत्वा उच्चैः वदतु ।



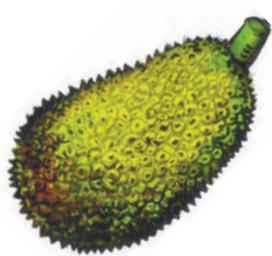
अनानसम्

कदलीफलम्



आम्रम्

द्राक्षाफलम्



पतसम्

फलानां नामानि लिखित्वा यथोचितं योजयतु-



आम्रः



कदली



अनानसः



द्राक्षालता

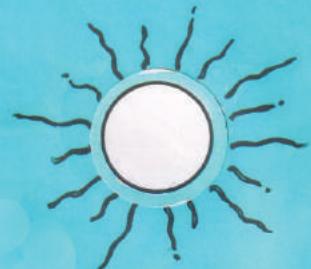


पदं पूरयित्वा वर्णेन लिम्पतु-

अ नाना सम्



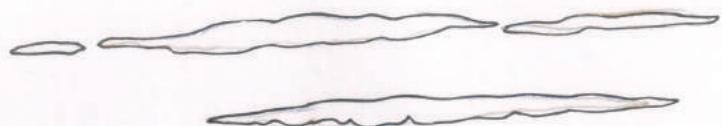
षष्ठः पाठः ।
वर्णो मनोहरः



नीलं गगनम् ।



हरितं भुवनम् ।



क्षीरं शुभ्रम् ।



रक्तं शोणितमस्माकम् ।

चित्रं निरीक्ष्य के के वर्णाः सन्ति इति वदतु-



रक्तः



पीतः



हरितः



नीलः

पदं पूरयित्वा वर्णेन लिम्पतु।

पीताक्षरणः

निर्दिष्ट वर्ण योजयतु-

रक्तः

हरितः

पीतः

नीलः

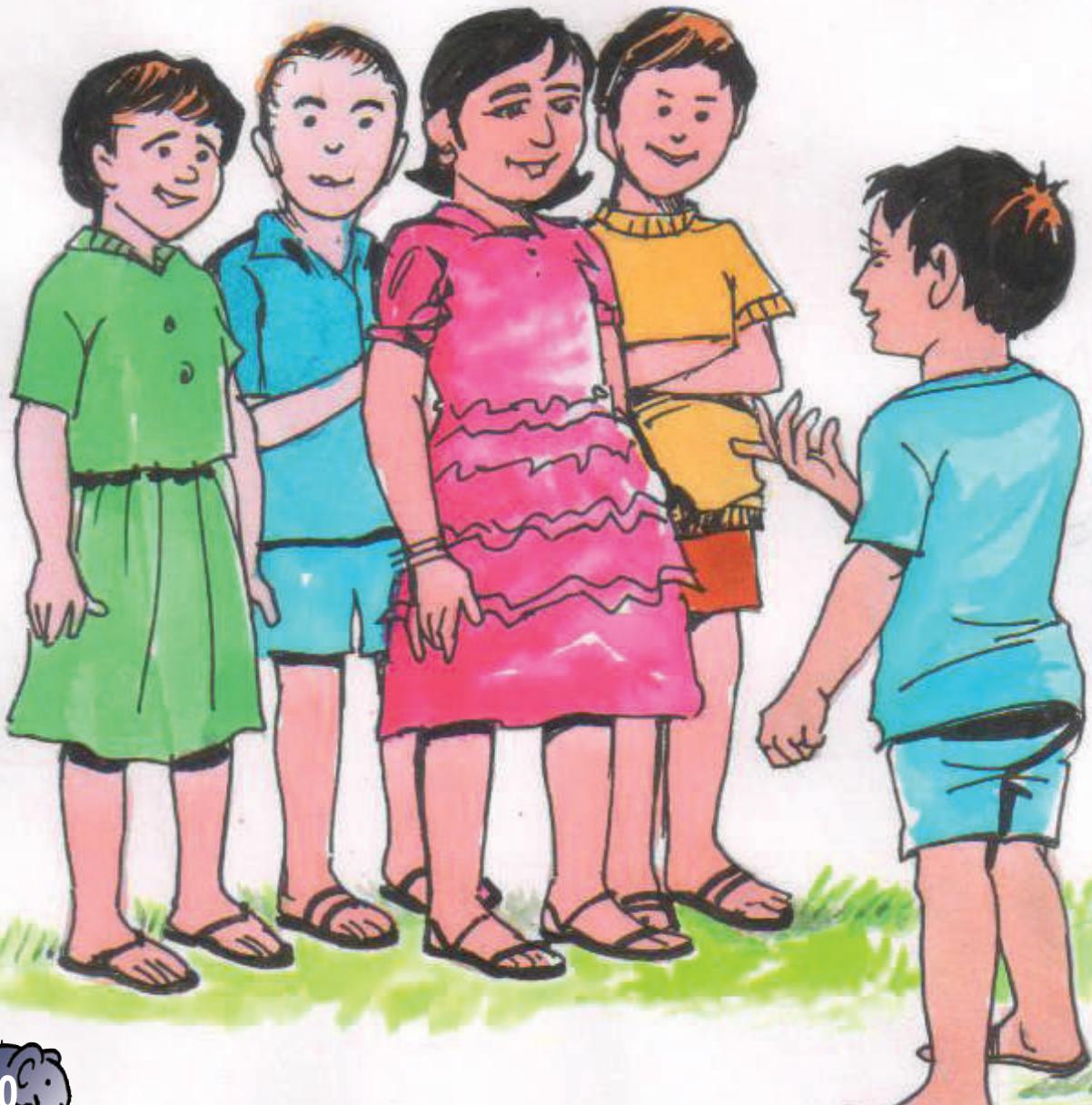


वर्णम् उक्त्वा क्रीडामः ।

किमर्थम् आगताः ? - वर्णर्थम् आगताः ।

कः वर्णः आवश्यकः ? - नीलवर्णः आवश्यकः ।

आकाशे अस्ति नीलवर्णः । कृपया स्वीकुर्वन्तु ।



अध्यापकसाहाय्येन वर्णम् उक्त्वा क्रीडन्तु ।



सप्तमः पाठः ।

गजः

मन्दं मन्दं चलति गजः ।
भीमाकारो भवति गजः ।
दन्तौ दीर्घौ धरति गजः ।
कण्ठौ शूर्पौ वहति गजः ।

मेघसमानो भाति गजः ।
शुण्डामेकां वहति गजः ।
चतुरः पादान् धरति गजः ।
अस्मच्चित्तं हरति गजः ।

संघशः एकैकशश्च गीतम्
उच्चैः आलपतु ।

गजस्य अवयवानां नामानि वदतु ।

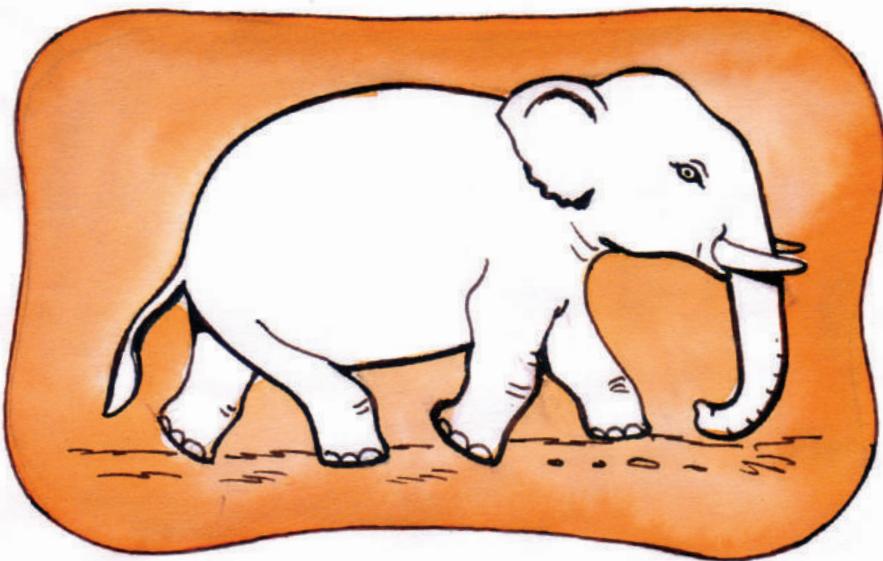


लाड़गूलः

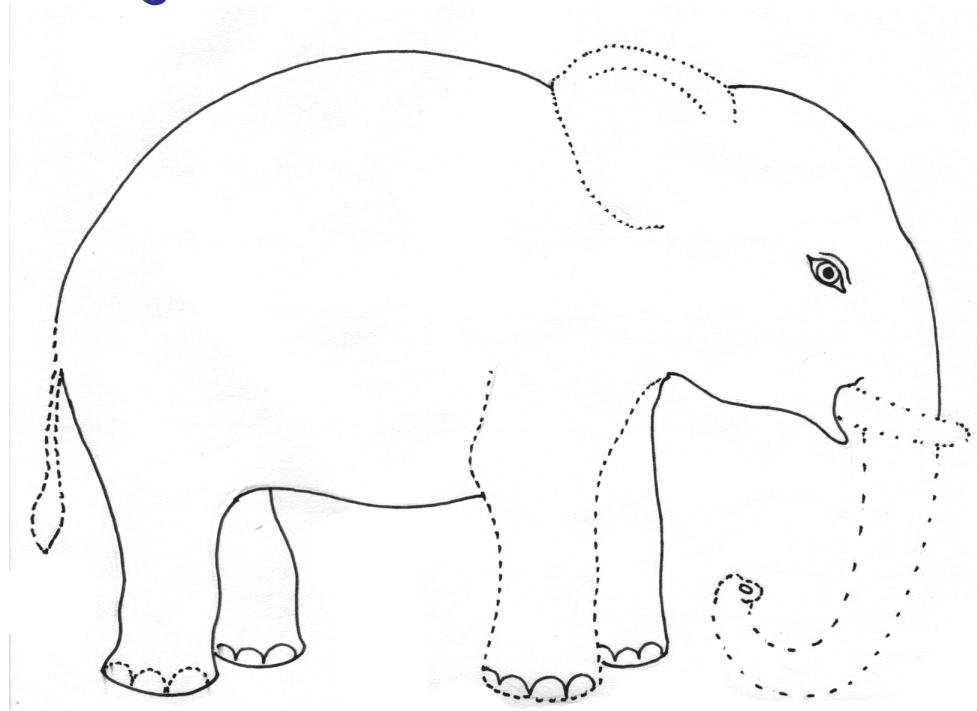


पादः





अधः दत्तं चित्रं पूरयित्वा उचितेन वर्णन
लिम्पतु।



शब्दानुकरणक्रीडा

अधो दत्तानि पदानि उच्चैः पठित्वा जन्तूनां

शब्दान् अनुकूर्वन्तु ।



चिक्रोडः



शुकः



अजः



मण्डुकः



कुकुटः



काकः



शुनकः

अक्षरं पूरयित्वा वर्णन लिम्पतु ।

ग ग :

अष्टमः पाठः । मम शरीरम्

पश्यतु पश्यतु मम केशम् ।



पश्यतु मित्रक मम नेत्रम् ।



पश्यतु पश्यतु मम कर्णम् ।



पश्यतु मित्रक मम दन्तान् ।



पश्यतु पश्यतु मम कण्ठम् ।



पश्यतु पश्यतु मम गात्रम् ।

साभिनयं गायन्तु ।

पश्यतु पश्यतु मम केशम् ।

पश्यतु पश्यतु मम कर्णम् ।

पश्यतु मित्रक मम नेत्रम् ।

पश्यतु मित्रक मम दन्तान् ।

पश्यतु पश्यतु मम कण्ठम् ।

पश्यतु पश्यतु मम गात्रम् ।

शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम्

उदाहरणानुसारं यथोचितं योजयतु -



कर्णः



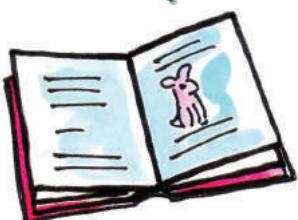
नासिका



करः

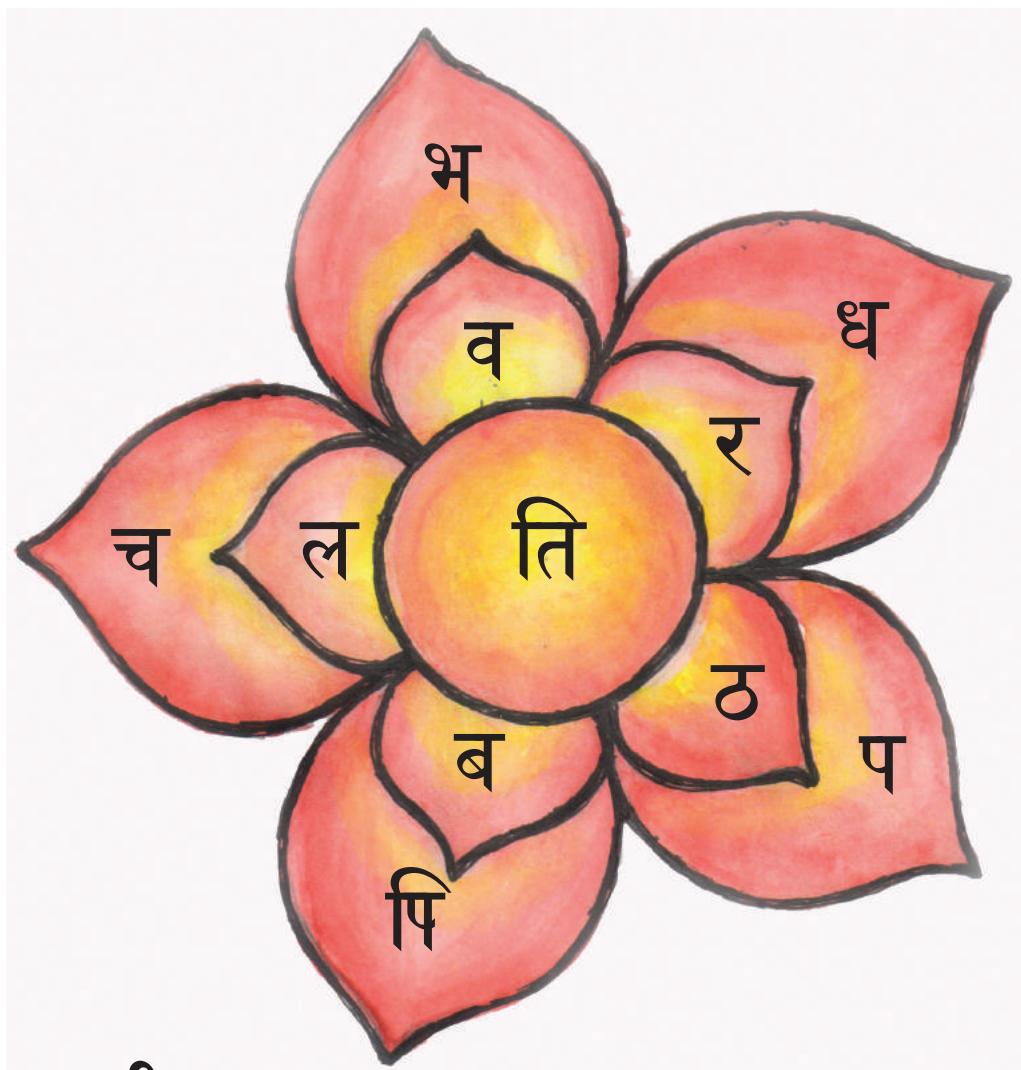


नेत्रम्



रसना

दलेभ्यः पदानि चित्वा लिखतु -



- १.....
२.....
३.....
४.....
५.....

एकम्

द्वे

त्रीणि

चत्वारि

पञ्च

षट्

सप्त

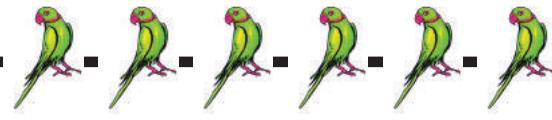
अष्ट

नव

दश



उच्चैः गणयतु ।

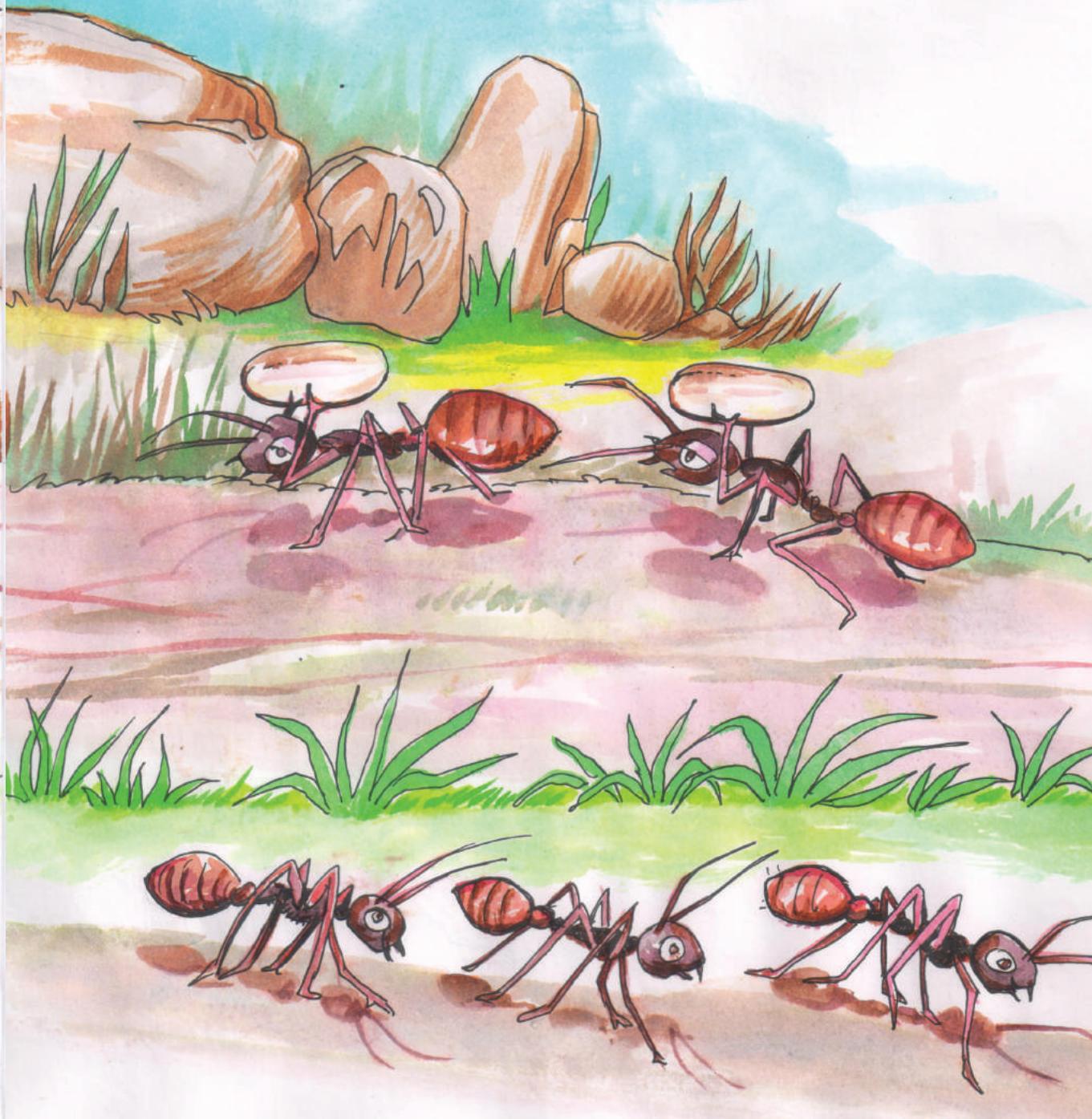
| | |
|--|----|
|  | १ |
|  | २ |
|  | ३ |
|  | ४ |
|  | ५ |
|  | ६ |
|  | ७ |
|  | ८ |
|  | ९ |
|  | १० |





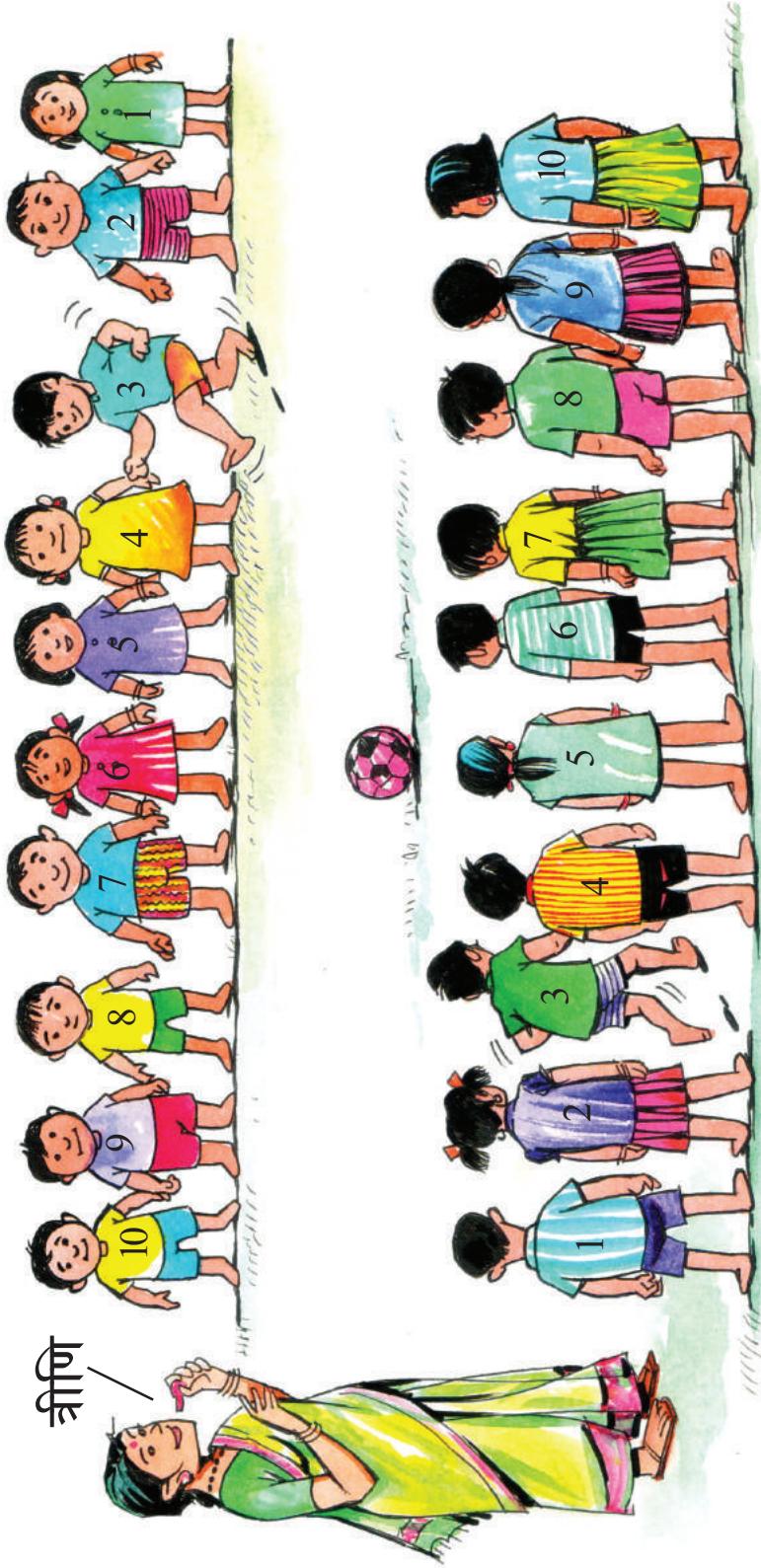
कति पिपीलिका: बहिः गच्छन्ति ?

गणनं कृत्वा वद्तु- कति पिपीलिकाः अन्तः प्रविशन्ति ?

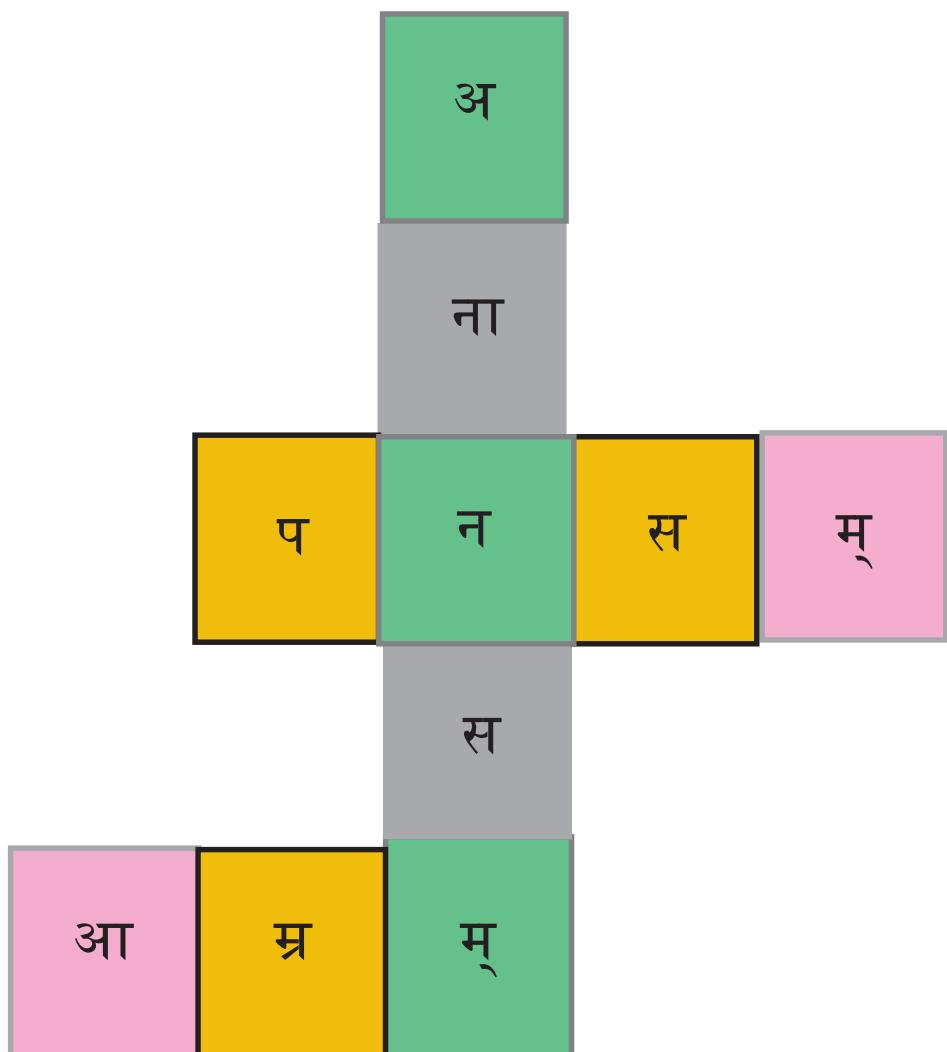


अक्षापकर्य साहायेन संख्याक्रीडाया भाग गृहणात् ।

त्रीणि



चित्रे कति पदानि सन्ति । चित्वा लिखतु ।



.....
.....
.....
.....

दशमः पाठः ।

पायसं पिवामः

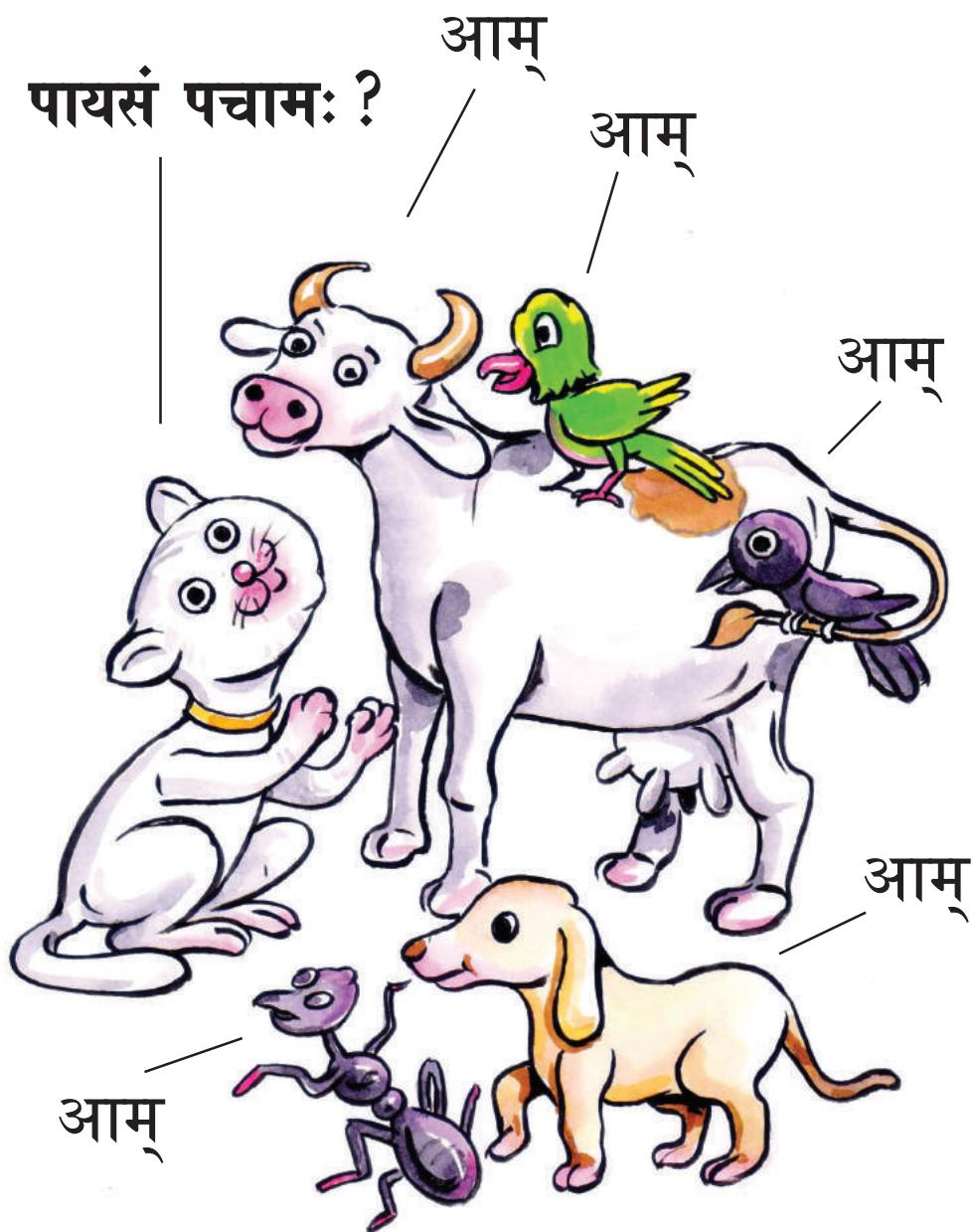
मार्जारस्य महती आशा ।



अहं पायसम् इच्छामि ।
किं करोमि ?
मित्रं वदामि ।



मित्राणि सूचयति । सर्वे सन्नद्धाः भवन्ति ।



शुकः तण्डुलान् आनयति ।



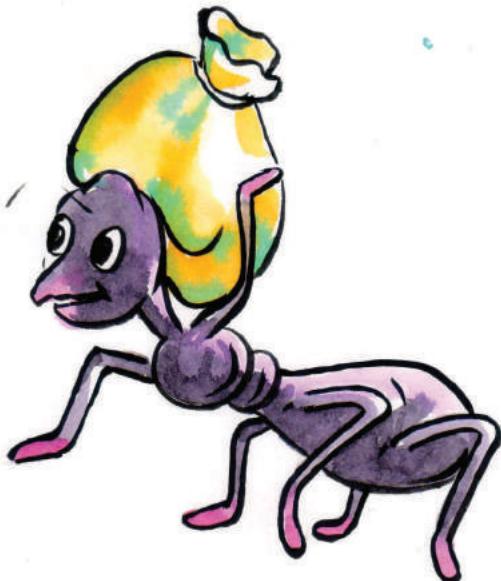
काकः काष्ठानि आनयति ।



शुनकः पात्रम् आनयति ।



पिपीलिका शर्कराम् आनयति ।



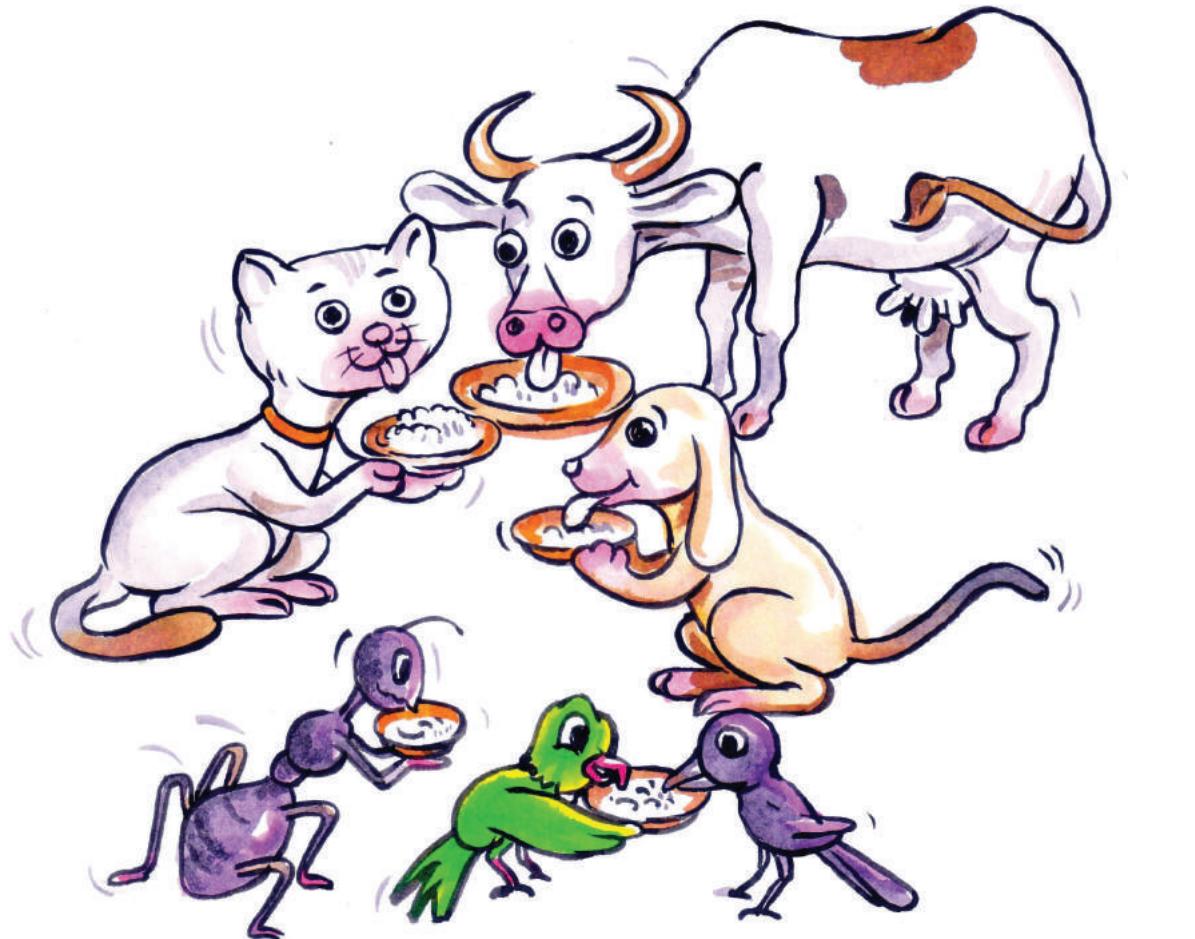
धेनुः क्षीरं ददाति ।



सर्वे मिलित्वा पायसं पचन्ति ।



सर्वे सम्यक् पिबन्ति, गायन्ति, नृत्यन्ति च ।



सहयोगेन कार्यसिद्धिः ।

वद्तु, लिखतु-

किं किम् आनयति ?



.....



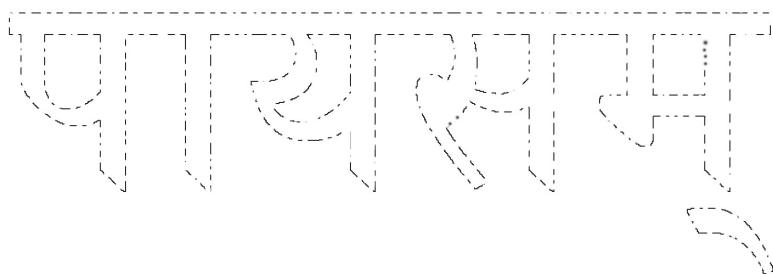
.....



.....



अक्षराणि पूरयित्वा वर्णन लिम्पतु।



एकादशः पाठः ।

सुभाषितानि



काकः कृष्णः पिकः कृष्णः

को भेदः पिककाकयोः

वसन्तकाले संप्राप्ते

काकः काकः पिकः पिकः ॥



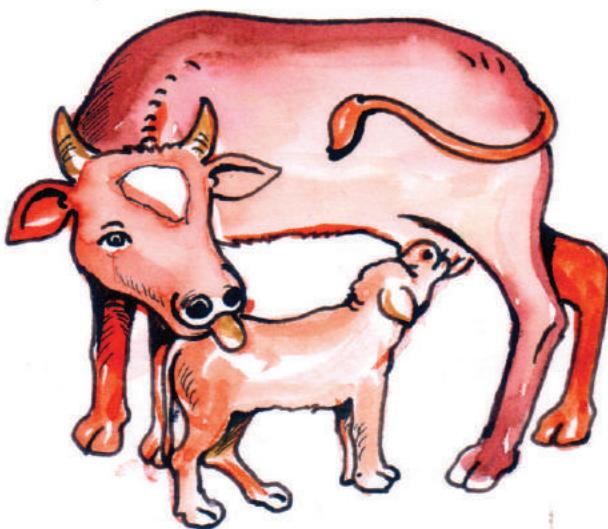


परोपकाराय फलन्ति वृक्षाः

परोपकाराय वहन्ति नद्यः

परोपकाराय दुहन्ति गावः

परोपकारार्थमिदं शरीरम् ।



शब्दकोशः

| संस्कृतम् | केरली | कन्नटम् | आङ्गलम् |
|---------------|-----------------------|---------------|-----------------|
| अजः | ಅಂಡ | ಅಡು | goat |
| अतिसुन्दरम् | വള്ളര ശനോഹരം | അഴി സുംദര | very beautiful |
| अनानसः | കൈതരച്ചടി | അനാനസ് റിഡ | pineapple plant |
| अनानसम् | കൈതരച്ചകൾ | അനാനസ് | pine apple |
| अन्तः | ഉള്ളിൽ | ഒഴിൻ | inside |
| अम्बा | അമ്മ | തായി | mother |
| अष्टमः | എട്ടാംതെത്ത | എംബൻയ | eighth |
| अस्मच्चित्तम् | നിജുടു മനസ്സ് | നമ്മു മനസ്സ് | ours mind |
| अस्ति | ഉണ്ട് | ഇದേ | is |
| अहम् | ഈൻ | നാനു | I |
| आकाशे | ആകാശത്തിൽ | ആകാശത്തല്ലി | in the sky |
| आगच्छन्तु | പന്നാലും | ബന്നിറി | please come |
| आगताः | വന്നതായ | ബംദർ | came |
| आनयति | കൊണ്ടുവരുന്നു | തരുത്താൻ/ഭേദി | brings |
| आम् | ഓരി | അയിൽ/ഹോദു | Ok/Yes |
| आम्रः | മാവ് | മാവിന മര | mango tree |
| आम्रम् | മാങ്ങ | മാവു | mango |
| आलപामः | പാടാം | അലാപിസോണ | let us sing |
| आवश्यकः | ആവശ്യമുള്ളത് | അവളുക്ക് | needful |
| आशा | ആഗ്രഹം | അസ് | desire |
| इच्छामि | ഈൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു | ഇച്ചിസുത്തേൻ | I hope |
| इदम् | ഇത് | ഇദു | this |
| उक्त्वा | പറഞ്ഞിട്ട് | ഹേണി | having told |
| उद्यानम् | പുന്നോട്ടം | ഹാദോഡി | garden |
| उपयामः | നമുക്ക് അടുത്ത് പോകാം | ഹത്തിര ഹോഗോണ | let us go near |
| एका | ഒന്ന് (സ്ത്രീ ലിംഗം) | ഒമ്പിള്ള | one |
| कः | ആർ (പുളിംഗം) | ധ്യാവനു | who |
| कदली | വാഴ | ബാളേമര | plantain |
| कदलीफलम् | വാഴപ്പഴം | ബാളേഫല്ലു | plantain fruit |

| | | | |
|---------------------|------------------|------------------------------|---|
| कपि: | कुरुणेत्र | मंग | monkey |
| कमलम् | तांबू | तावरे | lotus |
| कम्पिता | पलीषीक्षेषक | कंपिसिद | being shaked |
| कण्ठः | कण्ठतः | कृत्तिगे | neck |
| कर्णः | चेवी | कृवि | ear |
| कर्णिकारः | कर्णिकेकाळ | कैनौ/भैंडगंडिले गिद कक्षे | Indian Laburnum (Golden shower tree) |
| करः | करे | कै | hand |
| करोमि | जाने चेय्युन्नु | म्हाडुत्तेने | I do |
| का | अ॒उँ (स्त्री) | य्यावळु | who |
| काकः | काके | कृगे | crow |
| काष्ठम् | पीठक | कृष्टिगे | timber for fuel |
| कार्यसिद्धिः | कार्यं नेटले | कायद सिद्धियु | achievement |
| किम् | मृत्त | वनु | what |
| किमर्थम् | मृत्तिनुवेळी | वक्ते | for what |
| कुक्कुटः | कोळी | कैले | cock |
| कुमुदम् | अ॒उन्न | कैंदावरे | water lily |
| कुसुमानि | पूकरे | होगलु | flowers |
| कृपया | उयवायी | दयविट्टु | please |
| कृषकः | कृषकर | कृषिकनु | farmer |
| कृष्णः | कृष्णतः | कृष्टु | black |
| केदारः | वयत्त | भृत्तद गद्दे | paddy field |
| केशः | भुटी | कूदलु | hair |
| क्रीडामः | नमुक्तं कृष्णकां | आँदोऱा | let us play |
| घनरवः | हुटिभुषकां | दॊङ्ड श्वभागुविके | thunder |
| गगनम् | अ॒कुरां | आकाश | sky |
| गजः | अ॒उन | आने | elephant |
| गरीयसी | ग्रेष्मं० | शैङ्के | greatest |
| गात्रम् | शरीर० | दैङ | body |



| | | |
|-------------|--------------------------------|--------------------------------|
| ಗಾಯನ್ತಿ | ಅವರ ಏಳ್ಳಾಗಳು ಪಾಡುಗೂ ಹಾಡುತ್ತಾರೆ | singing |
| ಗಾವ: | ಪಶುಕರೆ | cows |
| ಗೀತಮ् | ಪಾತ್ರ | ಪದ್ಯ |
| ಗುರು: | ಗುರು | ಗುರು |
| ಗುಲು ಗುಗುಲು | ಗುಹ್ನು ಗುಹ್ನು ಏಣ ಶಬ್ದಿಂ | gul gul sound of water |
| ಗೃಹಮ् | ವೀಕ್ | ಮನೆ |
| ಗೃಹಾಙ್ಕಣಮ् | ಭೂಧಂ | ಮನೆಯ ಅಂಗಣ |
| ಚತುರ: ಪಾದನ್ | ಉಳ್ಳ ಕಾಲ್ಯಾಕಣೆ | ನಾಲ್ಕು ಪಾದಗಳು |
| ಚತುರ್ಥ: | ಉಳಾಂತರಣ | ನಾಲ್ಕನೆಯವ |
| ಚಲತಿ | ಟಕಕುಗೂ | ಹೊಗುತ್ತಾನೆ |
| ಚಿಕ್ರಿಡ: | ಆಳ್ಳಾಂ | ಅಳಿಲು |
| ಚೆತ: | ಇಂಣ್ಣು | ಮನಸ್ಸು |
| ಜನನೀ | ಆಂಜಾ | ತಾಯಿ |
| ಜನ್ಮಭೂಮಿ: | ಇಂಗಾಡ್ | ತಾಯ್ಯಾಡು |
| ಜಪಾಕುಸುಮಮ् | ಉಪಾರತಿಪ್ಪುವು | ದಾಸವಾಳ |
| ಜಮ್ಮುಫಲಾನಿ | ಉಂಬತ್ತಿ ಪಣಿಂಗರೆ | ನೇರಳೆ ಹಣ್ಣಗಳು (rose apples) |
| ಜಲे | ವೆಣ್ಣಿತಿಂ | ನೀರಿನಲ್ಲಿ |
| ತಣ್ಣುಲ: | ಆರಿ | ಆಕ್ಕ |
| ತಥಾ | ಆಪಕಾರಂ | ಹಾಗೆ |
| ತರತಿ | ಕಟಕುಗೂ | ದಾಟುತ್ತಾನೆ |
| ತೋಷಯತಿ | ಸಂತೋಷಿಸಿಕುಗೂ | ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ to make happy |
| ದದಾತಿ | ಉಳಕುಗೂ | ಕೊಡುತ್ತಾನೆ |
| ದನ್ತ: | ಪಲ್ಲು/ಆಗಂಕೆಂಬು | ಹಲ್ಲು |
| ದಲ: | ಇತರೆ | ಎಸಳು |
| ಡಿತ್ತಿಯ: | ಉಂಬತ್ತಿಂ | ಎರಡನೆಯವ |
| ದೀರ್ಘ: | ನೀಳುಣಿ | ಉದ್ದ |
| ಡುಹನ್ತಿ | ಕಿರಕುಗೂ (ಚುರತ್ತುಗೂ) | ಹಾಲು ಕರೆಯುತ್ತವೆ |
| ಡೈವಮ् | ಬೆಬಿಂ | ದೇವರು |



| | | | |
|--------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| द्राक्षाफलम् | भूतिलि | ದ्रुक्षेहल्ल | grape |
| द्राक्षालता | भूतिलिवङ्गी | द्रुक्षे बङ्गी | vine creeper |
| धरति | यरिक्कुण्ण | धरिसुत्ताने | bears |
| धेनुः | पशु | दन | cow |
| नद्यः | नदिकर्ण | नदिगळु | rivers |
| नवमेघः | पुतुमेघः | हेस मौड | new cloud |
| नाम | पेश | हेसरु | name |
| नित्यम् | ठिवसवुः | प्रतिदिन | daily |
| नीलम् | नीलगिं | नीले | blue colour |
| नेत्रम् | कळ्ळ | कळ्ळु | eye |
| नृत्यन्ति | अवरं गृथं चेय्युण्ण | नतिरसुत्तारे | they are dancing |
| पक्वानि | पशुत्त | हळ्ळादवृगळु | ripe |
| पञ्चमः | अष्टव्याहतित | घदनेय | fifth |
| पचन्ति | अवरं पाकं चेय्युण्ण | अदिगं मादुत्तारे | they cook |
| पचामः | नम्मरं पाकं चेय्युण्ण | अदिगं मादेहा | we cook |
| पतन्ति | वीर्युण्ण | बिळुत्तपे | falling down |
| पदम् | वाक्त | पद | word |
| परोपकाराय | अग्ने उपकारं चेय्युण्णतिग्ने वेणी | परेहेपकारकुगी | for helping others |
| पश्यतु | कणाल्लु (ऐक्कियाल्लु) | नौडे | please look |
| पाटलम् | रोसुपुव्व | गुलाब | rose flower |
| पात्रम् | पात्रं | प्रात्रे | vessel |
| पादः | काणे | कालु | foot |
| पायसम् | पायसां | प्रायस | pudding |
| पाययति | कुटिप्रिक्कुण्ण | हुदिसुत्ताने/ळे | to make (the child) drink |
| पालयति | संरक्षिक्कुण्ण | प्रालिसुत्ताने/ळे | protects |
| पिकः | कुयित्त | हेगिले | cuckoo |
| पिता | अछुग्ने | तंदे | father |
| पिपीलिका | उङ्गव्व | जरुपे | ant |

| | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|
| पिबति | कुटीक्कुणु | ಹಡियुತ्तानै/ಭೇ | drinks |
| पिबामः | नम्मर कुटीक्कुणु | ಹಡियोಣा | we drink |
| पीतः | ನेत्र | ಹळदि | yellow |
| प्रथमः | ऐनांगत | ಮೊದलನैಯ | first |
| बहिः | वेल्लियिँ (ಪुरित) | ಹೊರಗे | outside |
| बहुवर्णानि | विविध वर्णाणशे | विविध ಬಣ್ಣಗಳು | with different colours |
| बालकः | ಅಡಣಕ್ಕುಟಿ | ಹುಡುಗನು | boy |
| बालिका | ಪೆಣಕ್ಕುಟಿ | ಹುಡುಗಿಯು | girl |
| बಿಡಾಲः | ಪ್ರಿಚ್ | ಬೆಕ್ಕು | Cat |
| भवतः/भवत्या: | ಅಣಣಯುಡ | ನಿನ್ನ | yours |
| भವति | ಅಡಕುणು | ಆಗುತ್ತದೆ | is |
| भವन्ति | ಅಡಕುणು (ಖಪ್ಪ) | ಆಗುತ್ತವೆ | are |
| भाति | ಷೋಣಿಕ್ಕುಣು | ಶೋಭಿಸುತ್ತದೆ | shining |
| भीಮाकारः | ವಲीಯ ಶರೀರಂ | ದೊಡ್ಡದೇಹ | huge figure |
| भುವनम् | ಲೋಕಂ | ಜಗತ್ತು | world |
| भೇದः | ವೃತ್ಯಾಸಂ | ವ್ಯತ್ಯಾಸ | difference |
| ಭोಜयति | ಅಧಾರಂ ಕಣಿಪ್ಪಿಕ್ಕುಣು | ಉಣಿ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ/ಜೆ | feeds |
| मम | ಎಣಣಿ | ನನ್ನ | mine |
| मण्डूकः | ತವಣಿ | ಕಪ್ಪು | frog |
| मन्दम् | ಪತ್ಯಾಕರ | ನಿಧಾನವಾಗಿ | slowly |
| मಹती | ವಲಿಯ | ದೊಡ್ಡ / ಶೈಕ್ಷ | great |
| माता | ಅಂಣ | ಅಮ್ಮೆ | mother |
| मार್जारः: | ಪ್ರಿಚ್ | ಬೆಕ್ಕು | cat |
| मित्राणि | ಸುಪ್ಪತ್ವಾಕಾರ | ಗೆಳೆಯರು | friends |
| मित्रम् | ಸುಪ್ಪತ್ವ | ಗೆಳೆಯ | friend |
| मित्रकः | ಸಂಣಪಿತರಂ | ಗೆಳೆಯ | friend |
| मिलित्वा | ಯೋಜಿಷ್ಟ್ (ರೈಶಿಷ್ಟ್) | ಒಟ್ಟಿಗೆ | together |
| मेघः | ಮೇಲಂ | ಮೋಡ | cloud |
| मेघसमानः: | ಮೇಲಂ ಪೋಲೆ | ಮೋಡದ ಹಾಗೆ | similar to cloud |

| | | | |
|-------------------|-------------------------|-----------------|--|
| ಯಥोಚितಮ् | ವೇಣಿಯಿಂ (ಚೆರ್ಕುಂಪಡಿ) | ಯಥೋಚಿತವಾಗಿ | according to propriety (as is suitable) |
| ರಕ್ತम् | ಚುವಕ್ಕಿನಿಂ | ಕೆಂಪು | red |
| ರಸನಾ | ಟಾವೀ | ನಾಲಿಗೆ | tongue |
| ಲಾಲಯತಿ | ಲಾಲಿಕಗುಣ್ಯ | ಲಾಲಿಸುತ್ತಾನೆ/ಳೆ | caressing |
| ಲಾಂಗೂಲ: | ವಾಣಿ | ಒಳ | tail |
| ಲಿಖತು | ಎಷ್ಟಾತಿಯಾಲ್ಗುಂ | ಒರೆಯಲ್ಲಿ | please write |
| ವರ್ಣः | ನಿಂಂ | ಬಣ್ಣ | colour |
| ವರ್ಣಾರ್ಥಮ् | ನಿಂತಿಂಗ್ ವೇಣಿ | ಬಣ್ಣಾಕ್ಕಾಗಿ | for colours |
| ವದತು | ಪಿಣಿತಾಲ್ಗುಂ | ಹೇಳು | please tell |
| ವದಾಮಿ | ಎಂಂ ಪಿಯುಂಗ್ | ಹೇಳುತ್ತೇನೆ | I tell |
| ವಯಮ् | ನಂಂಜರೆ | ನಾವು | we |
| ವರ್ಷತಿ | ಪೆಣ್ಣುಂಗ್ | ಸುರಿಯುತ್ತದೆ | pours (showers) |
| ವರ್ಷಾಗಿತಮ् | ಉಷಣ್ಣುಂ | ಮಳೆಯ ಹಾಡು | rain song |
| ವಸನ್ತಕಾಲः | ಪ್ರುಕಾಲಂ | ವಸಂತ ಕಾಲ | spring season |
| ವಹತಿ | ವಹಿಕಗುಣ್ಯ (ಇಷ್ಟಾಕಗುಣ್ಯ) | ಒಯ್ಯಿತ್ತಾನೆ/ಳೆ | carry |
| ವಹನ್ತಿ | ಇಷ್ಟಾಕಗುಣ್ಯ | ಹರಿಯುತ್ತವೆ | flow |
| ವಿಮಲे | ನಿಂಂಂಳಿಂಬಾಯ | ಶುದ್ಧ | pure |
| ವೆದಯತಿ | ಅರಿವೀ ಪಕಬುಂಗ್ | ತೀಳಿಸುತ್ತಾನೆ | teaches |
| ಶಾರ್ಕರಾ | ಪಣೆಸಾರ | ಸಕ್ಕರೆ | sugar |
| ಶಾಖಾ | ಉರುಕಾಂಗ್ | ಮರದ ಗೆಲ್ಲು | branch |
| ಶುಕः | ತತ್ತ | ಗಿಳಿ | parrot |
| ಶುಣ್ಡಾ | ತ್ವಾನಿರೆಕ | ಸೊಂಡಿಲು | trunk |
| ಶುಭ್ರಮ् | ವೆಳ್ಳಿತತ | ಬಿಳಿ | white |
| ಶುನಕः | ಟಾಯ | ನಾಯಿ | dog |
| ಶೂರ್ಪः | ಉಂಂ | ಗೆರಸಿ | winnowing sieve |
| ಶಾಣಿತಮ् | ರಹತಂ | ರಕ್ತ | blood |
| ಶ್ರಾವಯತಿ | ಕೇರಿಹಿಕಗುಣ್ಯ | ಕೇಳಿಸುತ್ತಾನೆ/ಳೆ | to make hear |
| ಶ್ರೂಯತे | ಕೇರಿಹಿಷಟಗುಣ್ಯ | ಕೇಳಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ | is heard |

| | | | |
|----------------------|------------------|----------------------|------------------------------------|
| �ष्ठः | ആറാംതെത്ത് | ആർന്നേയ | sixth |
| सततम् | ऐല്ലായ്പ്രാഭ്യം | या वागला | always |
| सप्तमः | ऐफ्यामतेत्त | एजनैय | seventh |
| समायातः | ऐअतिश्चरंगु | बंदनु/जु | arrived |
| सम्प्राप्ते | वलेनतत्त्वेवार्ल | बंदम् मुट्टुलागि | when has arrived (when reaches) |
| सम्यक् | നല्लതुपोल | बड़ीयद्द | very well |
| सन्नद्धाः | तत्त्वांगवर्ल | सन्नद्धरादवर्ल | prepared |
| सर्वे | ऐल्लावर्लु | एल्ला | all |
| स्नाति | കുളിക്കുന്നു | सून् मादुत्तानै/जै | baths |
| स्नापयति | കുളിशിക്കുന്നു | सून् मादിസुत्तानै/जै | to give bath |
| सहयोगः | ഒരുശിശ്ച | ഒട്ടിഗै | with unity |
| सुन्दरम् | ഒന്നാഹരം | सुंदर | beautiful |
| सुभाषितम् | സുഭാഷിതം | सुഭാഷിത | good sayings |
| सूचयति | സുചിപ്പിക്കുന്നു | സൊച്ചിസുത്താനै | mentions |
| सेवन्तिका | ഇമ്പി | सैവंతിഗै | chrysanthemum |
| सोदरः | സഹോദരൻ | सഹോदര | brother |
| स्वर्गः | സ്വർഗ്ഗം | स्वर्ग | heaven |
| स्वीकुर्वन्तु | സ്വീകരിക്കു | स्वീകരിശിക്കോഴ്സ | receive |
| क्षीरम् | പാൽ | ಹാലു | milk |
| हरति | ആകർഷിക്കുന്നു | അക്ഷിംസുത്താനै | attracts |
| हरितम् | പച്ച | ഹസിരു | green |